

挖掘10個月 全長2.5公里 加拿大線隧道首貫通

【明報專訊】「5、4、3、2、1！」在民衆齊聲倒數下，加拿大線隧道鑽洞機緩緩鑽開距離 waterfront 車站的最後一道石牆，宣示這條歷時10個月、全長2.5公里隧道的挖掘工程，大功告成。卑詩省長金寶爾(Gordon Campbell)昨日在現場見證這歷史性的一刻，他預計加拿大線通車後，將在2021年以前，協助卑詩減少1.4萬噸溫室氣體。



▲加拿大線第一條隧道工程，昨日在隧道鑽洞機突破最後一道牆後，宣告完成。(蘇立立攝)

▲挖掘人員(中)從鑽洞機中爬出來，向金寶爾(右)簡報工程。(加拿大線提供)

中央圖書館營養與癌症講座

【明報專訊】溫哥華公共圖書館多元文化部與中僑互助會聯合舉辦的免費中文移民安頓系列講座—營養與癌症，定於4月28日(星期六)上午10時至中午12時於溫哥華中央圖書館(350 W. Georgia St.)舉行，此講座使用粵語進行，可以幫助了解飲食在防

新書《尋根之道》月中發布

【明報專訊】華裔加拿大家庭歷史《尋根之道》英中對照雙文版初次出版，該新書發布會將於4月17日下午7時30分在溫哥華總圖書館召開。該書英文原作者以及中文譯者將在發布會上朗誦書中故事片斷，並回答問題。會上也將出售該書並由作者簽名。

去年春天，8位華裔加拿大人參加了一個社區創作講習班，爲了寫出自己的家庭歷史，各人回家尋找出家庭舊相片、文件，



SCHOOL DISTRICT 43
Coquitlam
Learning for a Lifetime

高貴林教育局 國際學生教育課程

Inspiring Academic Excellence

於高貴林求學的原因？

- 全新最先進建築校舍
- 位於太平洋及菲沙河，風景優美－鄰近溫哥華及威士拿
- 卑詩省第三大教育局，擁有71間學校和31,000名學生
- 八間中學包括：Dr. Charles Best, Gleneagle, Port Moody, Riverside, Terry Fox, Centennial, Heritage Woods 及 Pinetree
- 多類不同學術及就業課程

引導來自不同地方的學生 成為未來的社會領袖

- 優質教育及獎學金
- 加拿大最大的國際學生教育課程
- ESL – 經驗教師給國際學生提供輔導
- 加拿大大學及美國大學認可的中學畢業證書
- 鄰近 Simon Fraser University, Douglas College 及 the University of British Columbia
- 可得到優質寄宿家庭，體育運動及戶外活動的機會

長期課程
短期課程

詳情請聯絡：

1100 Winslow Avenue
Coquitlam, British Columbia
Canada V3J 2G3
電話：604 936 5769
傳真：604 939 6427
電郵：internationalel@sd43.bc.ca

www.internationalel.com



老爺車出巡

25輛年歲近百的古董車昨日巡遊，為卑詩體育館舉行的國際車展宣傳造勢。這些車輛屬於加拿大古董車俱樂部溫哥華分部所有。昨日車隊中，年紀最大的，是一部罕見的1912年Reo；要發動這部車，先要旋轉車頭的發動桿，好像時光倒流百年，非常有趣。右下為罕見的Reo，左下為另一部歷史久遠的老爺車。(蘇立立攝)

【明報專訊】加拿大東北同鄉總會日前召開晚宴，正式邀請加拿大各界參加吉林——東北亞博覽會。

該會會長李琦表示，晚宴有兩個目的，分別是接待中國吉林省僑務代表團，以及推廣第三屆中國吉林——東北亞投資貿易博覽會。

率領代表團的吉林省政協副主席徐學海透露，這次來加拿大主要是希望開展聯繫，擴大加拿大僑務資源。他呼籲加拿大商界踴躍參加今年9月在長春主辦的博覽會。

勇闖明天為防癌會籌52萬

【明報專訊】為加拿大防癌協會籌款的「勇闖明天」運動，今年取得好成績，合共籌得52萬元。

加拿大防癌協會昨日得到新時代傳媒集團主辦電話籌款節目，東西兩岸由晚上8時開始播放由影音使團拍攝的精采電影《隱形鬥室》，繼而播放香港電台之《共渡癌關》，由專科醫生講述乳癌、腸癌、肺癌及肝癌的狀況。

各社團商號亦到場，將多月來舉辦活動所籌得善款遞交加拿大防癌協會代表方君學及余子平，其中包括溫哥華甘比獅子會承辦及TELUS研科贊助的「慈善麥兜」籌得6萬多元，曾慶霖及羅渣士數碼傳訊主領的「慈善餐舞會」籌得23萬元，加曜社及佛光會溫哥華協會義賣水仙花籌得1萬元等，令今年「勇闖明天」活動共為防癌會籌得52萬元。

溫哥華甘比獅子會及義工團昨日駐守熱線中心，接聽全國各地的慈長捐款電話，各界可繼續以捐款熱線 604-708-8818 或 1-877-708-8818 打電話捐助。

649

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準，查詢可瀏覽彩票局網頁：
www.bclc.com

4月7日 星期六

中獎號碼

10 12 23 26 35 37 47

幸運寶號碼 60 73 89 98

BC-49

6 21 38 40 41 42 32

特別號碼

大溫地區天氣預測

今天	4/9(一)	4/10(二)
		
雨 7-14°C	雨 7-11°C	陰間雨 5-12°C
	4/11(三)	4/12(四)
		
	陰間雨 4-12°C	晴間陰 8-10°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	-4-6	晴間陰
愛蒙頓	-4-7	晴
溫尼辟	-16--2	晴
多倫多	-4-2	陰間晴
渥太華	-4-1	陰間晴
滿地可	-2-4	陰間晴
三藩市	10-18	多雲
洛杉磯	13-21	多雲
紐約	-2-7	雪
香港	17-21	陰間雨
台北	17-20	驟雨
北京	7-20	晴
上海	12-19	多雲
廣州	15-19	雨
新加坡	24-32	雷暴
東京	10-17	多雲
悉尼	15-22	驟雨
倫敦	10-20	晴



要提升精緻的生活品味，一個舒適愜意的家是必然具備的條件。除了順應潮流的趨向外，更要具備神韻，使在舒適生活之餘同時具有可供鑑賞的價值。這些種種我們都可以從比高建築公司所承建的房屋中可以得知，在清楚了解屋主的喜好、生活習慣需求和家庭結構之後，在專業知識的引領規劃出一個具體理念來，然後再在細節處營造特色，無論你的房屋是三千呎或是一萬餘呎，比高對客戶的周全服務與心思都是同樣的悉心處理。直接與客戶保持緊密聯繫與溝通，確保在每項工程中的每個階段、每個細節都能兼顧得到，令客人稱心滿意。

為你建造夢想的家園

陳永堯 Peter Chan
陳維信 Wilson Chan
Agent referral welcomed

● 三十多年經驗 ● 服務至上 ● 信心保證

7611 Montana Road, Richmond, B.C.
日、夜 Tel : 604-274-6068 Fax : 604-274-6069

報料電郵：TIPS@MINGPAO.COM